



BANCO CENTRAL EUROPEO

10 de junio de 2003

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 6 de junio de 2003

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 6 de junio de 2003, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 1 millón de euros, debido a un ajuste técnico efectuado por un banco central nacional.

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) descendió en 1,1 mm de euros hasta situarse en la cifra de 209,1 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 43,1 mm de euros tras registrar un incremento de 0,8 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) aumentó en 5 mm de euros hasta el nivel de 376 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 53,4 mm de euros, tras reducirse en 6,9 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó una disminución de 23,8 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 221,4 mm de euros. El miércoles 4 de junio de 2003, venció una **operación principal de financiación** por valor de 96 mm de euros y se liquidó otra nueva de 72,4 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,1 mm de euros, frente a los 0,3 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, aproximadamente igual al registrado la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 112,7 mm de euros, tras reducirse en 22,2 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 6 de junio de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 6 de junio de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 6 de junio de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	122.245	-1	1 Billetes en circulación	376.039	5.037
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.441	-36	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	112.667	-22.175
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	182.108	-569	2.2 Facilidad de depósito	50	-55
	213.549	-605	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	16.428	-855	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	3.487	103		112.718	-22.230
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	15	0
	3.487	103	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	178.372	-23.629	5.1 Administraciones Públicas	53.372	-6.929
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.988	0	5.2 Otros pasivos	5.540	305
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		58.912	-6.624
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.966	151
5.5 Facilidad marginal de crédito	99	-214	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	961	-88
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	49	-1	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	223.508	-23.844	8.1 Depósitos y otros pasivos	13.725	-297
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	225	-105	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	43.067	773		13.725	-297
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	44.261	1	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.168	0
9 Otros activos	110.286	158	10 Otros pasivos	64.606	-312
			11 Cuentas de revalorización	67.910	0
Total activo	777.056	-24.379	12 Capital y reservas	65.007	-16
Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.					
División de Prensa e Información, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, Tel: +49 69-13 44-74 55, Fax: +49 69-13 44-74 04					